



Modena, 12/2/1959

Ministero del Lavoro
della Previdenza Sociale

Al _____

PROV.

UFFICIO DEL LAVORO E DELLA

MODENA

PRINCIPALE OCCUPAZIONE DI _____

Servizio IV/1

Prot. N. 6331 Allegati LF/ga

Rispostata al N. _____
del _____

OGGETTO: Accordo adeguamenti salariali dipen-
denti P.E. - Ristoranti, Ristoranti d'albergo e
pizzerie - dal 1/11/1958 -

ASSOCIAZIONE COMMERCianti
COMMISSIONE SINDACALE PROVINCIALE
CAMERA CONF. DEL LAVORO - Commercio

MODENA

Con la presente, si tra-
mette copia dell'Accordo salariale di cui allo
oggetto, regolarmente vistato dallo scrivente
ufficio.

IL DIRETTORE
(Dr. F. Fertilio)

Allegate n. 2 copie

ADEGUAMENTI SALARIALI PER I DIPENDENTI DA P.E. (Ristoranti, Ristoranti d'Albergo e Trattorie) CON DECORRENZA 1° NOVEMBRE 1958. =

In data 24 novembre 1958 si sono riuniti presso l'Associazione Commercianti della Provincia di Modena, Via Emilia 75, i Signori; Cagliari Cav. Francesco, Golinelli G. Carlo per Al Godenda Palace Hotel e Cavicchioli Giorgio per il ristorante Albergo Reale, Armaroli Nicodemo per il ristorante Stazione FF.SS. in rappresentanza del Sindacato P.E. (Ristoranti, Ristoranti d'Albergo e Trattorie) assistiti dal dott. Dato Mucchi, nonché i Signori Cantaroni Adolfo e Romagnoli Enea per la Camera Confederale del Lavoro ed il Dr. Gianfranco Baldini per l'Unione Sindacale Provinciale, per discutere circa le retribuzioni dei dipendenti del settore suddetto.

Nel limite dei rispettivi mandati le parti hanno concordato di apportare alle paghe basi attualmente in vigore di cui all'accordo del 12 dicembre 1955 l'aumento del 12% per il personale maschile e del 15% per quello femminile. Pertanto le nuove paghe basi sono le seguenti:

PERSONALE CON MANSIONI IMPIEGATIZIE

| | <u>Mensile</u> <u>Paga Base</u> |
|---|------------------------------------|
| ECONOMO/ DI ESERCIZI di 1° e 2° categoria | |
| Superiore ai 21 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |
| CASSIERE di e sercizi di 1° e 2° categoria | |
| Superiore ai 21 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |
| Dai 20 ai 21 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |
| Dai 19 ai 20 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |
| Dai 18 ai 19 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |
| Dai 17 ai 18 anni | U. 14.336 |
| | D. 11.385 |

PERSONALE CON MANSIONI NON IMPIEGATIZIE

| | |
|---|-----------|
| CAPO CUOCO di e sercizi di 1° e 2° categoria | |
| Superiore ai 21 anni | U. 20.160 |
| CUOCO di esercizi di 1° categoria | |
| Superiore ai 20 anni | U. 17.584 |
| | D. 14.145 |
| CUOCO di e sercizi di 2° categoria | |
| Superiore ai 20 anni | U. 16.688 |
| | D. 13.340 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. 16.688 |
| | D. 13.340 |
| CUOCO di esercizi di 3° e 4° categoria | |
| Superiore ai 20 anni | U. 15.232 |
| | D. 12.075 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. 15.232 |
| | D. 12.075 |
| AIUTO CUOCO di esercizi di 1° categoria | |
| Superiore ai 20 anni | U. 14.560 |
| | D. 11.500 |

Mensile
Paga base

| | | |
|-------------------|----|--------|
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 14.560 |
| | D. | 11.500 |
| Dai 16 ai 18 anni | U. | 14.560 |
| | D. | 11.500 |

AIUTO CUOCO di esercizi di 2° categoria

| | | |
|----------------------|----|--------|
| Superiore ai 20 anni | U. | 14.224 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 14.224 |
| Dai 16 ai 18 anni | U. | 14.224 |

DISPENSIERE di esercizi di 1° categoria

| | | |
|----------------------|----|--------|
| Superiore ai 10 anni | U. | 15.120 |
| | D. | 10.925 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 15.120 |
| | D. | 10.925 |

DISPENSIERE di esercizi di 2° categoria

| | | |
|----------------------|----|--------|
| Superiore ai 20 anni | U. | 14.336 |
| | D. | 10.925 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 14.336 |
| | D. | 10.120 |

SGUATTERO, PERSONALE DI FATICA, CANTINIERE, MAGAZZINIERE, SFOGLINA ed altro personale di qualifica non superiore di esercizi di 1° e 2° categoria

| | | |
|----------------------|----|--------|
| Superiore ai 20 anni | U. | 13.328 |
| | D. | 10.465 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 13.328 |
| | D. | 10.465 |
| Dai 16 ai 18 anni | U. | 13.328 |
| | D. | 10.465 |
| Inferiore ai 16 anni | U. | 13.328 |
| | D. | 10.465 |

SGUATTERO, PERSONALE DI FATICA, MAGAZZINIERE, CANTINIERE SFOGLINA ed altro personale di qualifica non superiore di esercizi di 3° e 4° categoria

| | | |
|----------------------|----|--------|
| Superiore ai 10 anni | U. | 12.768 |
| | D. | 10.005 |
| Dai 18 ai 20 anni | U. | 12.768 |
| | D. | 10.005 |
| Dai 16 ai 18 anni | U. | 12.768 |
| | D. | 10.005 |
| Inferiore ai 16 anni | U. | 12.768 |
| | D. | 10.005 |

APPRENDISTI (CUOCO - AIUTO CUOCO- CAMERIERE-AIUTO CAMERIERE)

| | | |
|----------------------|----|-------|
| Superiore ai 18 anni | U. | 7.162 |
| | D. | 7.091 |
| Dai 16 ai 18 anni | U. | 5.837 |
| | D. | 5.779 |
| Inferiore ai 16 anni | U. | 5.837 |
| | D. | 5.779 |

TAVOLEGGIANTI

Percentuale in vigore a seconda della categoria senza alcun'altra indennità:

| | |
|-----------------------------|-----|
| In esercizi di 1° categoria | 13% |
| " " " 2° " " | 12% |
| " " " 3° " " | 11% |

PER I SERVIZI EXTRA

| | <u>Dentro l'esercizio</u> | <u>Fuori l'esercizio</u> |
|------------------------|---------------------------|--------------------------|
| In bianco | L. 450 | L. 1.200 |
| Per pranzi e banchetti | " 600 | " 1.300 |

Spese di viaggio a carico del datore di lavoro.

ART. 1 - La percentuale di riduzione da applicarsi per la sola paga base per tutti i Comuni della Provincia (Modena esclusa) è del 5%. Per quanto concerne l'indennità di contingenza, in virtù del nuovo accordo di scala mobile dell'11 ottobre 1957, nessuna riduzione deve essere praticata.

ART. 2 - Al lift deve essere corrisposta una retribuzione pari al 50% del salario globale tabellare del cuoco in relazione alla categoria.

ART. 3 - Per il personale femminile non espressamente indicato, si applica la riduzione del 10% sulla retribuzione base del personale maschile.

ART. 4 - I lavoratori che esplicano continuamente mansioni di più categorie devono essere assegnati alla categoria corrispondente alla mansione prevalentemente esercitata. Le eventuali mansioni non elencate si intendono comprese nella categoria più affine.

ART. 5 - L'indennità di contingenza viene corrisposta per le giornate di effettiva presenza al lavoro; si intendono giornate di effettiva presenza al lavoro anche le giornate di ferie spettanti annualmente a tutto il personale, e escluse le giornate di riposo. Se l'effettiva presenza al lavoro non supera la metà della giornata lavorativa, l'indennità di contingenza globale giornaliera viene corrisposta dimezzata. La contingenza varierà conformemente alle variazioni in più e in meno della scala mobile. L'indennità di contingenza mensile si intende corrisposta a tutto il personale per giorni 26 lavorativi.

ART. 6 - Per il personale a cui viene corrisposto il vitto verrà computato in meno un quinto dell'indennità di contingenza. E' in facoltà del lavoratore e del datore di lavoro di consumare o meno i pasti nell'esercizio; nel caso in cui non vengano consumati, il datore di lavoro non praticherà alcuna decurtazione sulla contingenza.

ART. 7 - Il lavoro straordinario, consentito nella misura massima di due ore giornaliere e dodici settimanali, dovrà essere retribuito con la maggiorazione del 25% sulla paga base e contingenza ragguagliata ad ore di servizio. Per i prestatori d'opera retribuiti in tutto o in parte a percentuale, il maggior compenso per tale lavoro è costituito dalla percentuale stessa.

ART. 8 - Per le festività nazionali ci si rimette a quelle che sono le disposizioni di legge vigenti.

ART. 9 - Trattenute a norma di legge.

ART. 10 - Qualora durante la validità del presente accordo si verifichi l'impiego di personale di qualifica non contemplato, le parti sono d'accordo di riunirsi per determinare la relativa retribuzione?

ART. 11 - Il presente accordo entra in vigore con la data del 1° novembre 1958 e scadrà il 31 ottobre 1959 intendendosi tacitamente rinnovato di anno in anno, salvo disdetta avanzata da una delle parti con almeno tre

